

Vaše pračka

Blahopřejeme – rozhodli jste se pro moderní, kvalitativně vysoce hodnotný domácí spotřebič značky Bosch. Pračka se vyznačuje úspornou spotřebou energie.

U každé pračky, která opouští náš závod je pečlivě přezkoušena její funkčnost a bezchybný stav.

Ekologická likvidace

Zlikvidujte ekologicky obal.

Tento spotřebič je označen podle evropské směrnice 2002/96/ES o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (waste electrical and electronic equipment – WEEE).

Směrnice stanoví rámec pro sběr a recyklaci odpadních zařízení v celé EU.



Obsah

Strana

- Stanovené použití 1
- Nastavení a přizpůsobení programu 2
- Po praní 4
- Individuální nastavení 5
- Důležitá upozornění 6
- Přehled programů 7
- Ošetřování 8
- Pokyny ke kontrolkám 8
- Údržba 9
- Co dělat, když 10
- Bezpečnostní pokyny 11
- Hodnoty spotřeby 11

Stanovené použití

- výhradně k použití v domácnosti,
- k praní textilií vhodných pro praní v pračkách v pracím roztoku,
- k provozu se studenou pitnou vodou a běžnými pracími prostředky a prostředky pro ošetření, které jsou vhodné k použití v pračkách.

- ⚠ - Nenechávejte děti bez dozoru u pračky!
- ⚠ - Udržujte domácí zvířata v dostatečné vzdálenosti od pračky!

Programy

Pro podrobný přehled programů viz strana 7. Otáčky odstředění jsou individuálně volitelné.

Cotton/Colors (Vyvářka/Barevné)	} odolné textilie
Intensive (Intenzivní)	
Stains (Skvrny)	
Prewash + (Předpírka)	
Easy Care (Nemačkové)	nemačkové textilie
Delicates (Jemné)	choulostivé prací textilie
Wool (Vlna)	ručně prané textilie/textilie vhodné pro praní v pračkách
Empty (Odčerpání)	máchací vody
Spin (Odstředění)	extra odstředění s proměnnými otáčkami odstředění
Rinse (Máčení)	s následujícím odstředěním

Příprava

⚠ Odborná instalace podle samostatného návodu k instalaci.

Kontrola pračky

- Nikdy neuvádějte poškozenou pračku do provozu!
- Informujte Vaši servisní službu!

Zastrčte síťovou zástrčku

⚠ Pouze se suchýma rukama! Uchopte pouze za zástrčku!

Otevřete vodovodní kohoutek

II Hlavní praní: Prací prostředky, změkčovačla bělicí prostředky, sůl na skvrny

⊗ Ošetřovací prostředek: Aviváž

I Předpírka: Prací prostředek, škrob

Roztřídění a vložení prádla

Dodržujte pokyny pro ošetřování od výrobce! Podle údajů na etiketách pro ošetřování. Podle druhu, barvy, znečištění a teploty. Nepřekračujte maximální naplnění -> strana 7.

Dodržujte důležité pokyny -> strana 6!

Vložte velké a malé kusy prádla! Uzavřete vkladací dvířka. Nepřiskřípněte kousky prádla mezi vkladací dvířka a pryžové těsnění.

Naplňte prací prostředek a prostředek pro ošetřování

Dávkujte podle: Množství prádla, znečištění, tvrdosti vody (informujte se u Vaší vodárny) a údajů výrobce. U modelů bez vložky pro tekuté prací prostředky: Naplňte tekutý prací prostředek do příslušné dávkovací nádoby a položte do bubnu. Během provozu: Pozor při otevření zásuvky na prací prostředky!

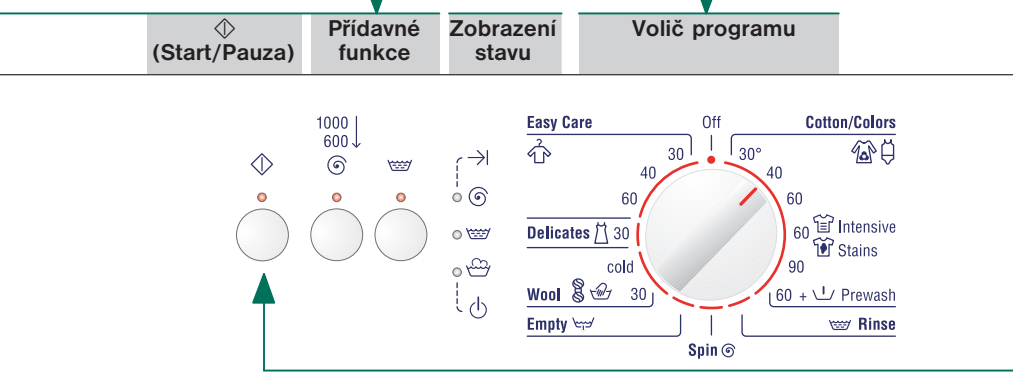
ⓘ Viskózní avivážní a tvarovací prostředky zředte vodou. Zabrání to ucpání přepadu.

Nastavení a přizpůsobení programu

Přidavné funkce viz individuální nastavení, strana 5.

ⓘ Volič programu k zapnutí a vypnutí pračky a k volbě programu. Lze otáčet v obou směrech.

Zvolte (Start/Pauza)



	Průběh programu
⏻	připraveno
👕	praní
👕	máčení
⊗	odstředění
➡	hotovo

Před prvním praním

provedte jednou praní bez prádla. Viz strana 6.

Praní



Programy	°C	max.	Druh prádla	Přídavné funkce; Pokyny
Cotton/Colors (Vývářka/Barevné)	30, 40, 60, 90 °C	4,0 kg	Odobné textilie, bavlněné nebo jiné textilie na vyvážku	(Máčení plus), (Snížení otáček odstředování)
Intensive (Intenzivní/Skvrnny)	60 °C			(Máčení plus), (Snížení otáček odstředování); Pro skvrnitelné, znečištěné textilie
Prewash + (Předprádka)				(Máčení plus), (Snížení otáček odstředování); Pro silně znečištěné textilie
Easy Care (Nemačkávané)	30, 40, 60 °C	2,5 kg	Nemačkávané textilie z bavlny, lnu, syntetických nebo směsových tkanin	(Máčení plus), (Snížení otáček odstředování)
Delicates (Jemné)	30 °C		Pro choulostivé prací textilie např. z hedvábí, saténu, syntetických nebo směsových tkanin (např. záclony)	(Máčení plus); Žádné odstředění mezi máchacími procesy
Wool (Vlna)	cold, 30 °C	2,0 kg	Ručné nebo v pračce prané textilie z vlny nebo s podílem vlny	Vhodný také pro ručně prané hedvábí; Redukované odstředění při máchání a konečné odstředění
Přídavné programy				Rinse (Máčení), Spin (Odstředění), Empty (Odčerpání)

i Programy bez předprádky – dejte prací prostředek do komory II, programy s předprádkou – rozdělte prací prostředek do komory I a II.

Další informace a výběr našich výrobků najdete na naší internetové stránce: <http://www.bosch-sporrebrice.cz> nebo v našich servisních střediscích

WLF20060BY
WLF16060BY
1006
9000 215 355

Robert Bosch Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Str. 34
81739 München / Německo

Ošetřování

- **Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!** Vytáhněte síťovou zástrčku!
- **Nebezpečí výbuchu!** Nepoužívejte žádná rozpouštědla!

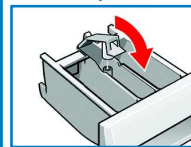
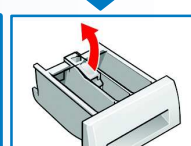
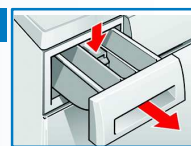
Plášť pračky, ovládací panel

- Utřete měkkým, vlhkým hadrem.
- Nepoužívejte žádné drhající čisticí prostředky.
- Okamžitě odstraňte zbytky pracího prostředku a čističe.
- Čištění proudem vody je zakázáno.

Čištění zásuvky na prací prostředky ...

... jsou-li v zásuvce zbytky pracího prostředku nebo aviváže.

1. Vytáhněte, stlačte vložku, úplně vyndejte.
2. Odklopte kryt nahoru.
3. Vyčistěte splachovací misku a vložku vodou a kartáčem a nechejte je uschnout.
4. Uzavřete kryt a zajistěte zaskočením (nasadte váleček na vodící kolík).
5. Zasuňte zásuvku na prací prostředky.



i Nechejte zásuvku na prací prostředky otevřenou, aby mohla vyschnout zbytková voda.

Prací bublen

i Nechejte vkladací dvířka otevřená, aby bublen uschnul. Rezaivé skvrny – použijte bezchlórový čisticí prostředek, žádnou ocelovou vlnu.

Odstranění vodního kamene

i Při správném dávkování pracího prostředku není nutné. Pokud ano, postupujte podle údajů výrobce odvápnovacího prostředku. **Žádné prádlo v pračce!**

Pokyny ke kontrolkám

Blikají indikační žárovky tlačítek a/nebo indikace stavu:

Blikají indikační žárovky (máčení) a (praní).	Uzavřete správně vkladací dvířka; event. je přivřeno prádlo.
Blikají indikační žárovky (odstředění) a (máčení).	Vyčistěte čerpadlo pracího roztoku (strana 9); ucpaná odtoková trubka/odtoková hadice.
Blikají indikační žárovky (odstředění) a (praní).	Otevřete vodovodní kohoutek, přelomená/sevřená přírodní hadice; vyčistěte sítko (strana 9); příliš nízký tlak vody.
Blikají všechny indikační žárovky.	Uzavřete vodovodní kohoutek! Zavolejte servisní službu!
Indikační žárovka (máčení) bliká.	Chyba motoru! Zavolejte servisní službu!

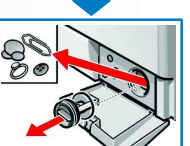
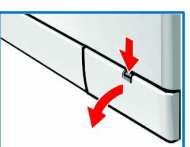
Údržba

- **Nebezpečí opaření!** Nechte prací roztok vychladnout!
- **Zavřete vodovodní kohoutek!**

Čerpadlo pracího roztoku

Nastavte volič programu na **Off** (Vyp.), vytáhněte síťovou zástrčku.

1. Otevřete a sundejte servisní záklopkou.
2. Otáčejte opatrně víkem čerpadla, až začne odtékat prací roztok. Když je servisní záklopkou z poloviny plná, víko čerpadla uzavřete a servisní záklopkou vyprázdníte. Kroky opakujte, až je prací roztok úplně vypuštěný.
3. Odšroubujte opatrně víko čerpadla (zbytková voda).
4. Vyčistěte vnitřní prostor, závit víka čerpadla a těleso čerpadla (oběžným kolem čerpadla pracího roztoku se musí nechat otáčet).
5. Víko čerpadla opět nasadte a zašroubujte.
6. Nasadte a zavřete servisní záklopkou.



i Aby se zabránilo, že při příštím praní odečte nevyužitý prací prostředek do odtoku. Nalijte do komory II 1 litr vody a zvolte program **Empty** (Odčerpání).

Sítka v přívodu vody

Odtlakování vody v přírodní hadici:

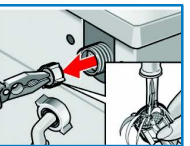
1. Uzavřete vodovodní kohoutek!
2. Zvolte libovolný program (kromě **Spin** (praní) a **Empty** (odstředění/odčerpání)).
3. Zvolte (Start/Pauza). Nechejte program cca 40 sekund běžet.
4. Nastavte volič programu na **Off** (Vyp.). Vytáhněte síťovou zástrčku!

- Vyčistěte sítko:
1. Podle modelu:
 - Odpojte z vodovodního kohoutku hadici. Vyčistěte sítko pomocí malého kartáčku.



nebo

- Odmontujte hadici na zadní straně. Vyndejte sítko kleštěmi a vyčistěte je.



2. Připojte hadici a zkontrolujte těsnost.

Co dělat, když ...

- Vytéká voda.
 - Upevněte/nahradte odtokovou hadici.
 - Pevně utáhněte šroubení přítokové hadice.
- Nenatéká žádná voda. Nebyl spláchnutý prací prostředek.
 - Byl navolen (Start/Pauza)?
 - Byl otevřen vodovodní kohoutek?
 - Není event. ucpáno sítko? Vyčistěte sítko → strana 9.
 - Není přelomená nebo sevřená přírodní hadice?
- Vkládací dvířka se nedají otevřít.
 - Bezpečnostní funkce je aktivní. Počkejte cca 2 minuty.
- Program se nespustí.
 - Není zvolen (Start/Pauza)?
 - Jsou zavřena plnicí dvířka?
- Prací roztok se neodčerpává.
 - Vyčistěte čerpadlo pracího roztoku → strana 9.
 - Vyčistěte odtokovou trubku a/nebo odtokovou hadici.
- V bubnu není patrná voda.
 - Žádná chyba – voda je pod viditelnou oblastí.
- Výsledek odstředění není uspokojivý.
 - Perte společně malé a velké kusy prádla.
 - Nejsou zvolené příliš nízké otáčky? → Strana 3.
- Několikanásobný náběh na odstředění.
 - Žádná chyba – kontrolní systém nevyváženosti kompenzuje nevyváženost.
- Komora není úplně vypláchnutá.
 - Vyčistěte zásuvku pro prací prostředky a vložku → strana 8.
- Zápach v pračce.
 - Proveďte program **Cotton** (Vývářka) **90 °C** bez prádla. K tomuto účelu použijte univerzální prací prostředek.
- Ze zásuvky na prací prostředky vystupuje pěna.
 - Nebylo použito příliš mnoho pracího prostředku? Smíchejte 1 polévkovou lžičku aviváže s ½ litrem vody a nalijte ji do komory II zásuvky na prací prostředky.
 - Při příštím pracím procesu redukuje dávkování pracího prostředku.
- Velká hlučnost, vibrace a "putování" pračky při odstředování.
 - Jsou patky spotřebiče zajištěny? Zajistěte patky spotřebiče → Návod k instalaci, strana 5.
 - Je odstraněna přepravní pojistka? Odmontujte dopravní pojistky → Návod k instalaci, strana 3.
- Během provozu nefunguje indikační pole/indikační žárovky.
 - Nebyl výpadek elektrického proudu?
 - Nezareagovala pojistka? Zapněte/nahradte pojistku.
 - Vyskytne-li se porucha opakovaně, zavolejte servisní službu.
- Průběh programu je delší než obvykle.
 - Žádná chyba – kontrolní systém nevyváženosti kompenzuje nevyváženost několikanásobným rozdělením prádla.
 - Žádná chyba – kontrolní systém pěny je aktivní – přidá se máchací proces.
- Zbytky pracího prostředku na prádle.
 - Ojedinele obsahují prací prostředky bez fosfátu zbytky nerozpustné ve vodě.
 - Zvolte **Rinse** (Máčení) nebo prádlo po praní vykartáčujte.
- Nemůžete-li poruchu odstranit sami nebo je-li nutná oprava:
 - Nastavte volič programu na **Off** (Vyp.) a vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.
 - Uzavřete vodovodní kohoutek a zavolejte zákaznický servis → Návod k instalaci, strana 7.

Bezpečnostní pokyny

- Přečtěte si Návod k použití a Návod k instalaci a všechny ostatní informace přiložené k pračce a počínejte si podle nich.
- Uchovávejte podklady pro pozdější použití.
- Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!** **Ohrožení života!**
 - Táhněte pouze za síťovou zástrčku, ne za elektrické vedení!
 - Zastrčení/vytažení zástrčky neprovádějte vlhkými rukama.
 - U vysloužilých spotřebičů:
 - Vytáhněte síťovou zástrčku!
 - Odřízněte síťové vedení a spolu se zástrčkou je odstraňte.
 - Zničte zámek vkladacích dvířek.
 - Děti se tak nemohou zavřít a dostat do ohrožení života.
 - Obaly, fólie a části obalu nedávejte dětem.
- Nebezpečí udušení!** **Nebezpečí otravy!**
 - Uchovávejte prací prostředky a prostředky pro ošetření tak, aby nebyly přístupné dětem.
- Nebezpečí výbuchu!**
 - Kusy prádla předem ošetřené pomocí čisticích prostředků obsahujících rozpouštědla, např. odstraňovač skvrn/prací benzin, mohou po vložení způsobit výbuch. Kusy prádla předtím důkladně v ruce vymáchejte.
- Nebezpečí poranění!**
 - Vkládací dvířka mohou být velmi horká.
 - Pozor při odčerpávání horkého pracího roztoku.
 - Nestoupejte na pračku.
 - Neopírejte se o otevřená plnicí dvířka.
 - Nesahejte do bubnu, pokud se ještě točí.

Hodnoty spotřeby

Program	Náplň	Proud**	Voda**	Doba trvání programu**
Colors (Barevné) 40 °C*	4,0 kg	0,55 kWh	47 l	1:40 h
Colors (Barevné) 60 °C	4,0 kg	1,00 kWh	47 l	1:55 h
Intensive (Intenzivní/Skvrnny) 60 °C*	4,0 kg	0,76 kWh	40 l	2:15 h
Cotton (Vývářka) 90 °C	4,0 kg	1,50 kWh	52 l	1:50 h
Easy Care (Nemačkávané) 40 °C*	2,5 kg	0,45 kWh	55 l	1:20 h
Delicates (Jemné) 30 °C	2,0 kg	0,24 kWh	45 l	0:43 h
Wool (Vlna) 30 °C*	2,0 kg	0,16 kWh	30 l	0:55 h

* Nastavení programu a maximální otáčky odstředění pro přezkoušení podle event. opírající se o EN 60 456 a IEC 60 456.

** Hodnoty se od uvedených hodnot liší v závislosti na tlaku, tvrdosti, přírodní teplotě vody, teplotě v místnosti, druhu, množství a znečištění prádla, použitím pracího prostředku, kolísání síťového napětí a zvolených přídavných funkcích.



Pračka

Návod k obsluze

cs



Uved'te pračku do provozu teprve po přečtení tohoto návodu! Dodržujte také samostatný Návod k instalaci. Dodržujte bezpečnostní pokyny na straně 11!

Vaše pračka

Blahopřejeme – rozhodli jste se pro moderní, kvalitativně vysoce hodnotný domácí spotřebič značky Bosch. Pračka se vyznačuje úspornou spotřebou energie.

U každé pračky, která opouští náš závod je pečlivě přezkoušena její funkčnost a bezchybný stav.

Ekologická likvidace

Zlikvidujte ekologicky obal.

Tento spotřebič je označen podle evropské směrnice 2002/96/ES o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (waste electrical and electronic equipment – WEEE).

Směrnice stanoví rámec pro sběr a recyklaci odpadních zařízení v celé EU.



Obsah

Strana

■ Stanovené použití	1
■ Nastavení a přizpůsobení programu	2
■ Po praní	4
■ Individuální nastavení	5
■ Důležitá upozornění	6
■ Přehled programů	7
■ Ošetřování	8
■ Pokyny ke kontrolkám	8
■ Údržba	9
■ Co dělat, když ...	10
■ Bezpečnostní pokyny	11
■ Hodnoty spotřeby	11

Stanovené použití

- výhradně k použití v domácnosti,
- k praní textilií vhodných pro praní v pračkách v pracím roztoku,
- k provozu se studenou pitnou vodou a běžnými pracími prostředky a prostředky pro ošetření, které jsou vhodné k použití v pračkách.

- ⚠ - Nenechávejte děti bez dozoru u pračky!
- ⚠ - Udržujte domácí zvířata v dostatečné vzdálenosti od pračky!

Programy

Pro podrobný přehled programů viz strana 7.
Otáčky odstředění jsou individuálně volitelné.

Cotton/Colors	(Vývářka/Barevné)	} odolné textilie
Intensive	(Intenzivní)	
Stains	(Skvrny)	
Prewash +	(Předpírka)	
Easy Care	(Nemačkávé)	nemačkávé textilie
Delicates	(Jemné)	choulostivé prací textilie
Wool	(Vlna)	ručně prané textilie/textilie vhodné pro praní v pračkách
Empty	(Odčerpání)	máchací vody
Spin	(Odstředění)	extra odstředění s proměnnými otáčkami odstředění
Rinse	(Máchání)	s následujícím odstředěním

Příprava

⚠ Odborná instalace podle samostatného návodu k instalaci.

Kontrola pračky

- Nikdy neuvádějte poškozenou pračku do provozu!
- Informujte Vaši servisní službu!

Zastrčte síťovou zástrčku

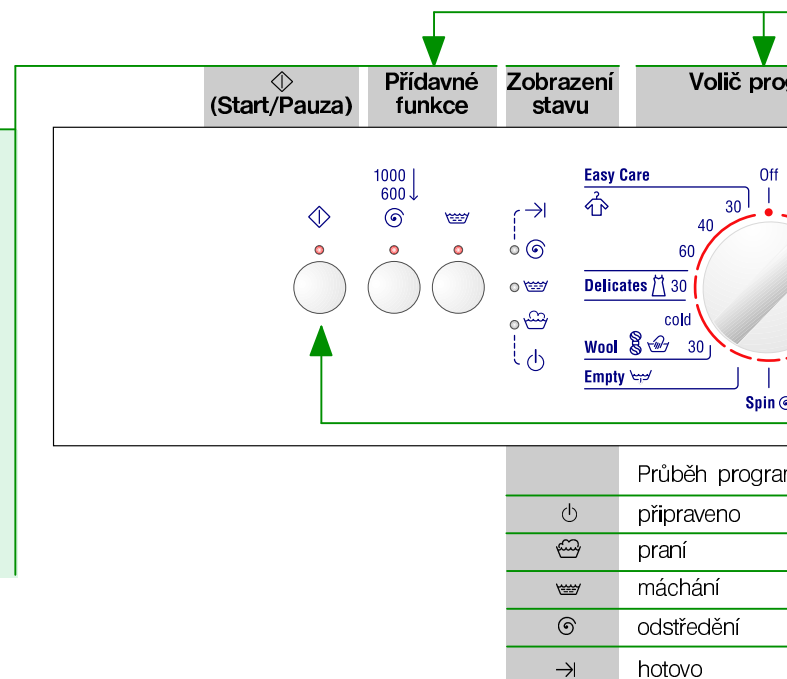
⚠ Pouze se suchýma rukama!
Uchopte pouze za zástrčku!

Otevřete vodovodní kohoutek

|| Hlavní praní: Prací prostředky, změkčovadla, bělicí prostředky, sůl na skvrny

⊗ Ošetřovací prostředek: Aviváž

| Předpírka: Prací prostředek, škrob



Před prvním praním
provedte jednu praní bez prádla. Viz strana 6.

Rozřídění a vložení prádla

Dodržujte pokyny pro ošetřování od výrobce!
Podle údajů na etiketách pro ošetřování.
Podle druhu, barvy, znečištění a teploty.
Nepřekračujte maximální naplnění → strana 7.

Dodržujte důležité pokyny → strana 6!

Vložte velké a malé kusy prádla! Uzavřete vkladací dvířka.
Nepřiskřípněte kousky prádla mezi vkladací dvířka a pryžové těsnění.

Naplňte prací prostředek a prostředek pro ošetřování

Dávkujte podle:
Množství prádla, znečištění, tvrdosti vody (informujte se u Vaší vodárny) a údajů výrobce. U modelů bez vložky pro tekuté prací prostředky: Naplňte tekutý prací prostředek do příslušné dávkovací nádobky a položte do bubnu. Během provozu: Pozor při otevření zásuvky na prací prostředky!

i Viskózní avivážní a tvarovací prostředky zředte vodou.
Zabrání to ucpání přepadu.

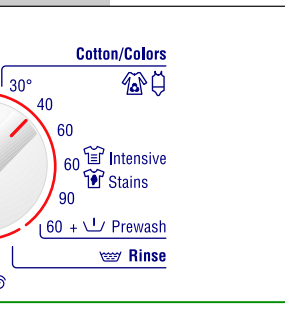
Nastavení a přizpůsobení programu

Přídavné funkce viz individuální nastavení, strana 5.

i Volič programu k zapnutí a vypnutí pračky a k volbě programu. Lze otáčet v obou směrech.

Zvolte ◊ (Start/Pauza)

gramu



Praní

Zásuvka na prací prostředek

Buben

Ovládací panel

Rukojeť dvířek



Servisní záklopka

1

2

Praní



3

Vyjmutí prádla

Otevřete vkladací dvířka a vyjměte prádlo.
Odstraňte eventuálně cizí tělesa – nebezpečí tvorby rzi.

Zavřete vodovodní kohoutek

Vypnutí

Nastavte volič programu na **Off** (Vyp.).

Ukončení programu, když ...

... bliká indikační žárovka ☉ (odstředění).

Změna programu ...

Jestliže jste omylem zvolili nesprávný program:

- Zvolte program znovu.
- Zvolte ◊ (Start/Pauza).



... nebo přerušit

U programů s vysokou teplotou konec nejprve:

- Nechejte prádlo vychladnout: Zvolte **Rinse** 🌀 (Máchání). Vkladací dvířka zůstanou zablokována.
- Zvolte **Off** (Vyp.).
- Zvolte **Spin** ☉ (Odstředění) nebo **Empty** 🌀 (Odčerpání).
- Zvolte ◊ (Start/Pauza).

Individuální nastavení

Přídavné funkce viz také přehled programů

 (Máchání plus)	Přídavný máchací proces a prodloužená doba praní. Pro oblasti s velmi měkkou vodou nebo pro zlepšení výsledku praní.
 (Snížení otáček odstředování)	Před a během chodu zvoleného programu, lze nastavit otáčky odstředění. Účinek je závislý od postupu programu. Volitelné maximální otáčky odstředování jsou závislé na modelu a právě nastaveném programu.

◇ (Start/Pauza)

Ke spuštění nebo přerušení programu.



Důležitá upozornění




Šetřte prádlo a pračku

- Vyprázdněte kapsy.
- Dávejte pozor na kovové díly (kancelářské sponky atd.).
- Choulostivé prádlo perte v síťce/sáčku (punčocháče, záclony, podprsenky s ramínky).
- Uzavřete zdrhovací uzávěry, zapněte potahy.
- Vykartáčujte písek z kapes a záhybů.
- Odstraňte záclonové válečky nebo je zavažte do sítky nebo sáčku.






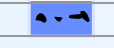


Před prvním praním

Ne vkládejte žádné prádlo! Otevřete vodovodní kohoutek, naplňte do komory II cca 1 litr vody a potom ½ odměrky pracího prostředku. Nastavte volič programu na **Easy Care**  (Nemačkávé) **60 °C** a zvolte ◇ (Start/Pauza). Na konci programu nastavte volič programu na **Off** (Vyp.).



Rozdílne znečištěné prádlo

		Nové prádlo perte samostatně.
Lehce		Bez předpírky.
		Skvrny event. předběžně ošetřete. Zvolte Intensive  Stains  (Intenzivní/Skvrny) 60 °C .
Silně		Vložte méně prádla. S předpírkou.



Množství náplně


Nepřekračujte maximální náplň:

- Vyvářka a barevné prádlo 4,0 kg
- Nemačkávé prádlo 2,5 kg
- Jemné prádlo, hedvábí a vlna 2,0 kg



Namáčení


Vložte prádlo stejné barvy

Dejte podle údajů výrobce do komory II namáčecí prostředek/prací prostředek. Nastavte volič programu na **Colors**  (Barevné) **30 °C** a zvolte ◇ (Start/Pauza). Po cca 10 minutách zvolte ◇ (Start/Pauza). Po požadované době namáčení zvolte opětovně ◇ (Start/Pauza), jestliže se má v programu pokračovat nebo program změnit.



Škrobení

Prádlo nemá být ošetřeno aviváží

Rozpusťte množství škrobu pro cca 15 litrů vody podle údajů výrobce. Nastavte volič programu na **Rinse**  (Máchání), nastavte otáčky odstředění a zvolte ◇ (Start/Pauza). Jakmile nateče voda: Naplňte roztok škrobu do komory I.






Barvení/Odbarvování

V pračce neprovádějte barvení/odbarvování prádla.



Ochrana životního prostředí/Pokyny pro úsporu

- Využívejte maximálního množství prádla příslušného programu.
- Normálně znečištěné prádlo perte bez předpírky.
- Místo programu **Cotton**  (Vyvářka) **90 °C** zvolte **Intensive**  **Stains**  (Intenzivní/Skvrny) **60 °C**. Srovnatelné vyprání s podstatně nižší spotřebou energie.
- Dávkujte prací prostředek podle údaje výrobce a tvrdosti vody.
- Bude-li prádlo následovně sušeno v sušičce prádla, zvolte otáčky odstředění podle návodu výrobce sušičky.

Cotton/Colors (Vyvážka/Barevné)	30, 40, 60, 90 °C	4,0 kg	Odolné textilie, bavlněné nebo jiné textilie na vyvážku	(Máchání plus), (Snížení otáček odstředování)
Intensive (Intenzivní/Skvrvy)	60 °C			(Máchání plus), (Snížení otáček odstředování); Pro skvrnitě znečištěné textilie
Prewash +				(Máchání plus), (Snížení otáček odstředování); Pro silně znečištěné textilie
Easy Care (Nemačkávé)	30, 40, 60 °C	2,5 kg	Nemačkávé textilie z bavlny, lnu, syntetických nebo směsových tkanin	(Máchání plus), (Snížení otáček odstředování)
Delicates (Jemné)	30 °C		Pro choulostivé prací textilie např. z hedvábí, saténu, syntetických nebo směsových tkanin (např. záclony)	(Máchání plus); Žadné odstředění mezi máchacími procesy
Wool (Vlna)	cold, 30 °C	2,0 kg	Ručně nebo v pračce prané textilie z vlny nebo s podílem vlny	Vhodný také pro ručně prané hedvábí; Redukované odstředění při máchání a konečné odstředění

Přídavné programy (Máchání), **Spin** (Odstředění), **Empty** (Očerpání)

i Programy bez předpírky – dejte prací prostředek do komory **II**, programy s předpírkou – rozdělte prací prostředek do komory **I a II**.

Další informace a výběr našich výrobků najdete na naší internetové stránce:
<http://www.bosch-spotrebitze.cz> nebo v našich servisních střediscích

Robert Bosch Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Str. 34
81739 München / Německo

WLF20060BY
WLF16060BY
1006
9000 215 355

Ošetřování



- Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!
Vytáhněte síťovou zástrčku!
- Nebezpečí výbuchu! Nepoužívejte žádná rozpouštědla!

i Plášť pračky, ovládací panel

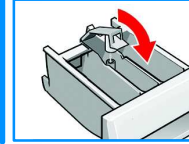
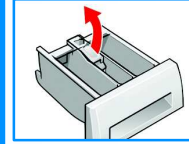
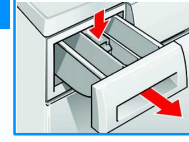
- Utřete měkkým, vlhkým hadrem.
- Nepoužívejte žádné drhací čisticí prostředky.
- Okamžitě odstraňte zbytky pracího prostředku a čističe.
- Čištění proudem vody je zakázáno.



Cistění zásuvky na prací prostředky ...

... jsou-li v zásuvce zbytky pracího prostředku nebo aviváže.

1. Vytáhněte, stlačte vložku, úplně vyndejte.
2. Odklopte kryt nahoru.
3. Vyčistěte splachovací misku a vložku vodou a kartáčem a nechte je uschnout.
4. Uzavřete kryt a zajistěte zaskočením (nasadte váleček na vodící kolík).
5. Zasuňte zásuvku na prací prostředky.



Nechejte zásuvku na prací prostředky otevřenou, aby mohla vyschnout zbytková voda.



Prací bublen

Nechejte vkladací dvířka otevřená, aby bublen uschnul.
Rezavé skvrny – použijte bezchlórový čisticí prostředek, žádnou ocelovou vlnu.



Odstranění vodního kamene *Žádné prádlo v pračce!*

Při správném dávkování pracího prostředku není nutné. Pokud ano, postupujte podle údajů výrobce odvápnovacího prostředku.

Pokyny ke kontrolkám

Blikají indikační žárovky tlačítek a/nebo indikace stavu:

Blikají indikační žárovky (máchání) a (praní).	Uzavřete správně vkladací dvířka; event. je přivřeno prádlo.
Blikají indikační žárovky (odstředění) a (máchání).	Vyčistěte čerpadlo pracího roztoku (<i>strana 9</i>); ucpaná odtoková trubka/odtoková hadice.
Blikají indikační žárovky (odstředění) a (praní).	Otevřete vodovodní kohoutek, přelomená/sevřená přívodní hadice; vyčistěte sítko (<i>strana 9</i>); příliš nízký tlak vody.
Blikají všechny indikační žárovky.	Uzavřete vodovodní kohoutek! Zavolejte servisní službu!
Indikační žárovka (máchání) bliká.	Chyba motoru! Zavolejte servisní službu!

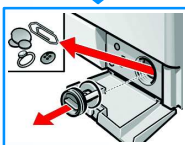
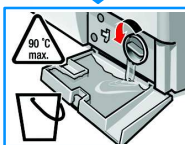
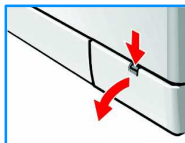


- **Nebezpečí opaření!**
- Nechejte prací roztok vychladnout!
- Zavřete vodovodní kohoutek!

Čerpadlo pracího roztoku

Nastavte volič programu na **Off** (Vyp.), vytáhněte síťovou zástrčku.

- Otevřete a sundejte servisní záklopku.
- Otáčejte opatrně víkem čerpadla, až začne odtékat prací roztok. Když je servisní záklopka z poloviny plná, víko čerpadla uzavřete a servisní záklopku vyprázdněte. Kroky opakujte, až je prací roztok úplně vypuštěný.
- Odšroubujte opatrně víko čerpadla (zbytková voda).
- Vyčistěte vnitřní prostor, závit víka čerpadla a těleso čerpadla (oběžným kolem čerpadla pracího roztoku se musí nechat otáčet).
- Víko čerpadla opět nasadte a zašroubujte.
- Nasadte a zavřete servisní záklopku.



Aby se zabránilo, že při příštím prání oteče nevyužitý prací prostředek do odtoku: Nalijte do komory II 1 litr vody a zvolte program **Empty** (Odčerpání).

Sítka v přívodu vody

Odtlakování vody v přívodní hadici:

- Uzavřete vodovodní kohoutek!
- Zvolte libovolný program (kromě **Spin** / **Empty** (odstředění/odčerpání)).
- Zvolte (Start/Pauza). Nechejte program cca 40 sekund běžet.
- Nastavte volič programu na **Off** (Vyp.). Vytáhněte síťovou zástrčku!

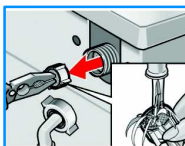
Vyčistěte sítko:

- Podle modelu:
 - Odpojte z vodovodního kohoutku hadici. Vyčistěte sítko pomocí malého kartáčku.



nebo

- Odmontujte hadici na zadní straně, vyndejte sítko kleštěmi a vyčistěte je.



Co dělat, když ...

- Vytéká voda.**
 - Upevněte/nahradte odtokovou hadici.
 - Pevně utáhněte šroubení přítokové hadice.
- Nenatéká žádná voda. Nebyl spláchnutý prací prostředek.**
 - Byl navolen (Start/Pauza)?
 - Byl otevřen vodovodní kohoutek?
 - Není event. ucpáno sítko? Vyčistěte sítko → strana 9.
 - Není přelomená nebo sevřená přívodní hadice?
- Vkládací dvířka se nedají otevřít.**
 - Bezpečnostní funkce je aktivní. Počkejte cca 2 minuty.
- Program se nespustí.**
 - Není zvolen (Start/Pauza)?
 - Jsou zavřená plnicí dvířka?
- Prací roztok se neodčerpává.**
 - Vyčistěte čerpadlo pracího roztoku → strana 9.
 - Vyčistěte odtokovou trubku a/nebo odtokovou hadici.
- V bubnu není patrná voda.**
 - Žádná chyba – voda je pod viditelnou oblastí.
- Výsledek odstředění není uspokojivý.**
 - Perte společně malé a velké kusy prádla.
 - Nejsou zvolené příliš nízké otáčky? → Strana 3.
- Několikanásobný náběh na odstředění.**
 - Žádná chyba – kontrolní systém nevyváženosti kompenzuje nevyváženost.
- Komora není úplně vypláchnutá.**
 - Vyčistěte zásuvku pro prací prostředky a vložku → strana 8.
- Zápach v pračce.**
 - Provedte program **Cotton** (Vývářka) 90 °C bez prádla. K tomuto účelu použijte univerzální prací prostředek.
- Ze zásuvky na prací prostředky vystupuje pěna.**
 - Nebylo použito příliš mnoho pracího prostředku? Smíchejte 1 polévkovou lžičku aviváže s ½ litrem vody a nalijte ji do komory II zásuvky na prací prostředky.
 - Při příštím pracím procesu redukovat dávkování pracího prostředku.
- Velká hlučnost, vibrace a "putování" pračky při odstředování.**
 - Jsou patky spotřebiče zajištěny? Zajistěte patky spotřebiče → Návod k instalaci, strana 5.
 - Je odstraněna přepravní pojistka? Odmontujte dopravní pojistky → Návod k instalaci, strana 3.
- Během provozu nefunguje indikační pole/indikační žárovky.**
 - Nebyl výpadek elektrického proudu?
 - Nezareagovala pojistka? Zapněte/nahradte pojistku.
 - Vyskytne-li se porucha opakovaně, zavolejte servisní službu.
- Průběh programu je delší než obvykle.**
 - Žádná chyba – kontrolní systém nevyváženosti kompenzuje nevyváženost několikanásobným rozdělením prádla.
 - Žádná chyba – kontrolní systém pěny je aktivní – přidá se máchací proces.
- Zbytky pracího prostředku na prádle.**
 - Ojedinele obsahují prací prostředky bez fosfátu zbytky nerozpustné ve vodě.
 - Zvolte **Rinse** (Máchání) nebo prádlo po prání vykartáčujte.
- Nemůžete-li poruchu odstranit sami nebo je-li nutná oprava:**
 - Nastavte volič programu na **Off** (Vyp.) a vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.
 - Uzavřete vodovodní kohoutek a zavolejte zákaznický servis → Návod k instalaci, strana 7.



Bezpečnostní pokyny

- Přečtěte si Návod k použití a Návod k instalaci a všechny ostatní informace přiložené k pračce a počínejte si podle nich.
- Uchovejte podklady pro pozdější použití.

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!
Ohrožení života!

- Táhněte pouze za síťovou zástrčku, ne za elektrické vedení!
- Zastrčení/vytažení zástrčky neprovádějte vlhkými rukama.

U vysloužilých spotřebičů:

- Vytáhněte síťovou zástrčku!
- Odřízněte síťové vedení a spolu se zástrčkou je odstraňte.
- Zničte zámek vkládacích dvířek. Děti se tak nemohou zavřít a dostat do ohrožení života.

Nebezpečí udušení!
Nebezpečí otravy!

- Obaly, fólie a části obalu nedávejte dětem.
- Uchovávejte prací prostředky a prostředky pro ošetření tak, aby nebyly přístupné dětem.

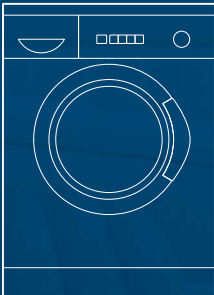
Nebezpečí výbuchu!

- Kusy prádla předem ošetřené pomocí čisticích prostředků obsahujících rozpouštědla, např. odstraňovač skvrn/prací benzín, mohou po vložení způsobit výbuch. Kusy prádla předtím důkladně v ruce vymáchejte.

Nebezpečí poranění!

- Vkládací dvířka mohou být velmi horká.
- Pozor při odčerpávání horkého pracího roztoku.
- Nestoupejte na pračku.
- Neopírejte se o otevřená plnicí dvířka.
- Nesahejte do bubny, pokud se ještě točí.





Pračka

cs

Návod k obsluze



Hodnoty spotřeby

Program	Náplň	Proud**	Voda**	Doba trvání programu**
Colors (Barevné) 40 °C*	4,0 kg	0,55 kWh	47 l	1:40 h
Colors (Barevné) 60 °C	4,0 kg	1,00 kWh	47 l	1:55 h
Intensive Stains (Intenzivní/Skvrny) 60 °C*	4,0 kg	0,76 kWh	40 l	2:15 h
Cotton (Mvářka) 90 °C	4,0 kg	1,50 kWh	52 l	1:50 h
Easy Care (Nemačkávané) 40 °C*	2,5 kg	0,45 kWh	55 l	1:20 h
Delicates (Jemné) 30 °C	2,0 kg	0,24 kWh	45 l	0:43 h
Wool (Vlna) 30 °C*	2,0 kg	0,16 kWh	30 l	0:55 h

* Nastavení programu a maximální otáčky odstředění pro přezkoušení podle event. opírající se o EN 60 456 a IEC 60 456.

** Hodnoty se od uvedených hodnot liší v závislosti na tlaku, tvrdosti, přírodní teplotě vody, teplotě v místnosti, druhu, množství a znečištění prádla, použitém pracím prostředku, kolísání síťového napětí a zvolených přídavných funkcí.



Uved'te pračku do provozu teprve po přečtení tohoto návodu!
Dodržujte také samostatný Návod k instalaci.
Dodržujte bezpečnostní pokyny na straně 11!